

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 30

Donnerstag, den 27. Juni 1996

Nummer 26

Nachbarn helfen Nachbarn

Pflegen Sie Kontakt zu Ihren Nachbarn. Für mehr Lebensqualität und Sicherheit. In einer aufmerksamen Nachbarschaft haben Einbrecher, Diebe und Betrüger kaum eine Chance.

Was ist verdächtig?

Einbrecher, Langfinger oder Trickbetrüger könnten Ihnen auffallen, wenn Sie Augen und Ohren offenhalten:

- Autos mit auswärtigen Kennzeichen (meistens sitzen „fremde“ Leute drin) fahren mehrmals langsam durchs Wohngebiet - **vielleicht suchen Straftäter ein lohnendes Objekt.**
- Fremde läuten im Haus an mehreren Wohnungen, streifen auf dem Nachbargrundstück umher - **vielleicht wollen Straftäter feststellen, ob jemand zu Hause ist.**
- Fensterscheiben klirren, im Treppenhaus splittert Holz einer Tür, es wird gebohrt, gehämmert, gehebelt - Handwerker? **Vielleicht sind es Einbruchgeräusche.**
- Flackerndes, abgeschirmtes Licht scheint im Dunkeln aus dem Nachbarhaus oder Ladengeschäft nebenan, Fenster sind ungewohnt verhängt - **vielleicht sind gerade Einbrecher am Werk.**
- Unbekannte warten scheinbar grundlos auf der Straße, im Hausflur oder im geparkten Auto - **vielleicht steht jemand bei einer Straftat „Schmiere“.**

Nachbarschaftshilfe selbst organisieren

Haben Sie schon mal mit Ihren Nachbarn über das Thema Sicherheit gesprochen? Nein? Dann ist jetzt die beste Gelegenheit für den Beginn einer guten Nachbarschaft. Denn Gemeinsamkeit bringt allen mehr Sicherheit.

Lesen Sie, wie leicht es ist, eine funktionierende Nachbarschaftshilfe zu organisieren:

- Sprechen Sie mit den Bewohnern Ihres Hauses und in den Nachbarhäusern über das Thema Sicherheit.
- Veranstalten Sie ein Nachbarschaftstreffen mit Vertretern der Polizei und der Gemeindeverwaltung.
- Tauschen Sie untereinander Rufnummern, telefonische Erreichbarkeit, vielleicht auch genaue Anschriften und Autokennzeichen aus.
- Sind Sie oder Ihre Nachbarn im Urlaub, können Sie vorab mündlich die schriftliche Übernahme bestimmter Aufgaben vereinbaren. Zum Beispiel Wohnungen betreuen, Türen im Haus abschließen, Briefkästen leeren.

So können Sie vorbeugen

- Halten Sie den Hauseingang auch tagsüber geschlossen. Prüfen Sie, wer ins Haus will, bevor Sie öffnen.
- Achten Sie auf Fremde im Haus oder auf dem Nachbargrundstück, und sprechen Sie sie an.
- Auch Keller- und Speichertüren müssen jederzeit verschlossen sein.
- Lassen Sie sich über Sicherheitstechnik beraten.
- Trickdiebe, Betrüger oder Räuber an der Wohnungstür suchen mit Vorliebe alte, alleinstehende Menschen als Opfer.
- Bitten Sie betagte Nachbarn, immer eine Türsperre vorzulegen und niemals Fremde in die Wohnung zu lassen.
- Achten Sie darauf, ob Fremde ältere Nachbarn aufsuchen und fragen Sie dort nach.
- Bieten Sie Senioren aus Ihrer Nachbarschaft an, Sie anzurufen, wenn Fremde in die Wohnung wollen.

Im Ernstfall: Notrufnummer 110

Notrufe sind gebührenfrei. Sie erreichen in Deutschland von **jedem Münztelefon ohne** Einwurf von Münzen und von jedem Kartentelefon ohne Telefonkarte über 110 die Polizei.

Europaweit ist in GSM-Netzen von **jedem GSM-Mobiltelefon auch ohne Karte (Smart Card) über 112** ein Notruf möglich.

So können Sie helfen

1. Informieren Sie Ihre Nachbarn und die Polizei über Ihre verdächtigen Beobachtungen.
2. Notieren Sie Kennzeichen und Beschreibungen verdächtiger Autos und Personen.
3. Alarmieren Sie bei Gefahr (Hilferufe, ausgelöste Alarmanlage) und in dringenden Verdachtsfällen sofort die Polizei über Notruf 110.

Diese Informationen brauchen wir über 110:

- Was ist passiert?
- Wo und wann ist es passiert?
- Wer meldet? (Name, Adresse)

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Tel.: 05662/5363

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben. Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/78143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall 112

Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222

Krankenhaus Melsungen 05661/770

Polizei Melsungen 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthaus 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser 05661/50027

Kläranlage 05661/2729

Strom 05681/99950

Bürgermeisteramt 05661/50027

Frauenhaus in Homberg,

Notruf Tag und Nacht 05681/6170

Beratungsstelle, Frauen helfen Frauen e.V.,

Am Katterbach 5,

34576 Homberg/Efze, Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr, ..05681/6160

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel 0561/282070

Kostenlos und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen
Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs 15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafe Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat 14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Cafe Fritzlar, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat 15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Cafe Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat 15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld- OT Elfershausen, Hauptstr. 49, 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld-OT Ostheim, Steingasse 6, 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/820

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Schw. Susanne Hosch, Gemeindefrankenschwester

Büro: Am Knick 2, Malsfeld, Tel.: 05661/6660

Persönliche Sprechzeiten: Mo., Di., Fr. 14.30 - 15.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag, Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch von 9.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

und von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sonabend von 9.00 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Malsfeld geschlossen.

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 14.30 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 9.30 bis 10.30 Uhr

und von 15.15 bis 16.30 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, dem 29./30.6.1996, sind Herr Bürger, Malsfeld, OT Beiseförth, Finkenweg 10, Tel. 05664/930093

sowie

Herrn Dr. Wienforth, Felsberg
Tel. 05662/2629

dienstbereit.

Am Mittwoch, den 3.7.1996 ist

Frau Polak, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4562 dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, den 29./30.6.1996 sowie am Mittwoch, den 3.7.1996 ist

ZA Dr. Neudam, Melsungen, Schlachthofstr. 5, Tel. 05661/3666 dienstbereit.

Augenärztlicher Notfalldienst

Am 29./30.6.1996 zu erfragen bei

Dr. Valentin, Melsungen, Tel. 05661/4890 oder 0171/8553297

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

29.6.1996

Linden-Apotheke, Malsfeld, Steinweg 1, Tel. 05661/2567

30.6.1996

Rathaus-Apotheke, Melsungen, Am Markt 3, Tel. 05661/2185

3.7.1996

Kloster-Apotheke, Altmorschen, Nürnberger Landstr. 12

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, den 29./30.6. 1996

TA Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str.,
Tel. 05662/2281
dienstbereit.

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld

Gemäß § 58 (1) gebe ich bekannt, daß ich heute die Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld zu einer Sitzung für Donnerstag, den 27.6.1996, 19.00 Uhr in den Sitzungssaal des Verwaltungszentrums Lindenstr. 1, 34323 Malsfeld eingeladen habe.

Tagesordnung:

Top 1:

Beratung und Beschlußfassung über den Entwurf der I. Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan 1996

Top 2:

Beratung und Beschlußfassung über die Aufnahme eines Kredites

Top 3:

Beratung und Beschlußfassung über den Entwurf der Satzung über die Bildung und Aufgaben von Elternversammlung und Elternbeirat für die Kindergärten der Gemeinde Malsfeld

Top 4:

Beratung und Beschlußfassung über den Entwurf zur Änderung der Gebührenordnung zur Satzung über die Benutzung der Kindergärten der Gemeinde Malsfeld

Top 5:

Beratung und Beschlußfassung über die Erweiterung des Kindergartens im OT Sipperhausen und Bereitstellung von Haushaltsmitteln.

Top 6:

Beratung und Beschlußfassung über die Erstellung eines Anbaues an das Feuerwehrgerätehaus im OT Sipperhausen und Bereitstellung von Haushaltsmitteln.

Top 7:

Beratung und Beschlußfassung über den Abschluß eines Grundstückskaufvertrages zwischen der Gemeinde Malsfeld und den Waldinteressenten Dagobertshausen

Top 8:

Beratung und Beschlußfassung über die Neubezeichnung von Straßen im OT Sipperhausen

Top 9:

Beratung und Beschlußfassung über die Beteiligung an einem gemeinsamen Gewerbegebiet in der Gemarkung Ostheim

Top 10:

Beratung und Beschlußfassung zu der Übersendung von Ergebnissniederschriften der Sitzungen des Gemeindevorstandes gem. § 50 Abs. 2 HGO

Top 11:

Anfrage der CDU-Gemeindevertreterfraktion vom 20.5.1996

- Wasserversorgung in der Gemeinde Malsfeld

- Aufstellung einer Warthalle im OT Beiseförth

Malsfeld, den 20.6.1996

gez. Vaupel,

Vors. d. Gemeindevertretung

Die vorstehende Sitzung der Gemeindevertretung Malsfeld wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Anschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 20.6.1996

Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld

gez. Stöhr

Bürgermeister

Durchführung einer örtlichen Nacheichung des Eichamtes Kassel innerhalb der Gemeinde Malsfeld

Wie uns das Eichamt Kassel mitteilte, werden am Dienstag, dem 9. Juli 1996, in der Zeit von 9.00 bis 12.30 Uhr in Malsfeld-OT Ostheim, An der Sporthalle 1, für die Gemeinde Malsfeld einschließlich aller Ortsteile örtliche Nacheichungen durchgeführt.

Nachstehend weisen wir auf die Pflichten bei der Eichung gem. § 2 der Verordnung über die Besitzer von Meßgeräten vom 4.7. 1974 (BGBL. I S. 1444) in der zur Zeit gültigen Fassung hin.

- Die Meßgeräte, die nicht am Gebrauchsort geeicht werden müssen, sind gereinigt in der fahrbaren Nacheichsstelle vorzulegen und nach der Eichung dort wieder abzuholen.
- Meßgeräte, die nur am Gebrauchsort geeicht werden können, müssen so hergerichtet sein, daß sie ungehindert und gefahrlos zugänglich sind, soweit es die Prüfung erfordert. Für die Eichung hat der Antragsteller Arbeitshilfe im erforderlichen Umfang zur Verfügung zu stellen.
- Soweit erforderlich hat der Antragsteller den Transport der Prüfmittel (z.B. Normalgewichte) zum Aufstellungsort des Meßgerätes zu veranlassen.

Malsfeld, den 21. Juni 1996

Der Gemeindevorstand

der Gemeinde Malsfeld

gez. Stöhr, Bürgermeister

Aus dem Rathaus wird berichtet

**Abfuhrtermine
LSF und Altpapier der Gemeinde Malsfeld**

Termine Juli 1996

LSF

| | |
|--|-------------------------|
| OT Malsfeld, OT Elfershs. | 24.7.1996, |
| OT Beiseförth, OT Dago- bertshausen und OT Ostheim | 12.7.1996 |
| OT Mosheim | 3.7. 1996 und 31.7.1996 |
| OT Sippershausen | 2.7. und 30.7.1996 |

Altpapier:

| | |
|---|--------------------|
| OT Elfershausen | 3.7. und 31.7.1996 |
| OT Malsfeld, OT Beiseförth, OT Dagobertshausen und OT Mosheim | 4.7.1996 |
| OT Mosheim | 15.7.1996 |
| OT Sipperhausen | 9.7.1996 |

Malsfeld, den 20. Juni 1996
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Neue Fahrplanbücher 1996/97

**für den Bereich
des Nordhessischen Verkehrsverbundes**

Ab sofort sind die neuen Fahrplanbücher - Schwalm-Eder-Ausgabe und NVV-Gesamtausgabe - erhältlich.

Ausgabestellen:

- Nahverkehr Schwalm-Eder GmbH, Parkstraße 6, 34576 Homberg (Efze) - Kreisverwaltungsgebäude -
- NVV-Kundenzentrum, Ziegenhainer Straße 7, 34576 Homberg (Efze) - Reisebüro der Volks- und Raiffeisenbank Homberg -
- Rathäuser der Städte und Gemeinden

Die Kreisausgabe - einschließlich Liniennetzfahrplan - kann für eine Schutzgebühr von 2,00 DM erworben werden. Die Ausgabe Waldeck-Frankenberg für Interessenten an der Perforie des Schwalm-Eder-Kreises ist für den selben Preis erhältlich.

Das Exemplar für den Landkreis Kassel/Kassel-Plus-Ausgabe kostet 3,00 DM.

Darüber hinaus werden für das gesamte Gebiet des Nordhessischen Verkehrsverbundes Gesamtausgaben zu 5,00 DM je Stück zum Verkauf bereitgehalten.

Die Fahrplanbücher enthalten alle Linien, Fahrpläne, Preise und sogar Pläne für wichtige Umsteigepunkte.

Wer das aber alles nicht studieren möchte oder auf bestimmte Fragen keine Antworten findet, kann sich telefonisch bei den Kundenzentren unter der einheitlichen Rufnummer:

01802340180

für nur eine Gebühreneinheit informieren.

In einem besonderen Teil des Fahrplanbuches werden zusätzliche Angebote im Freizeitverkehr dargestellt.

Neu ist hier z. B. ein Angebot im Sommer 1996:

Durchgehende Fahrten mit der Bahn zum Edersee nach Hemfurth an Sonn- und Feiertagen.

So gibt es zwei Hin- und zwei Rückfahrten von Kassel über Guntershausen, Gensungen, Wabern, Zennern, Fritzlar, Ungedanken, Mandern, Wega, Bad Wildungen nach Hemfurth/Edersee.

Das **Multiticket** bringt hier die besonderen Vorteile. Es handelt sich um eine Tages- bzw. Wochenendkarte für zwei Erwachsene mit maximal drei Kindern für beliebig viele Fahrten zwischen Start- und Zielort. So können also bis zu **fünf Personen**, z. B. von Wabern zum Edersee, für **14,00 DM hin- und zurückfahren**.

Die Nahverkehr Schwalm-Eder GmbH weist auf dieses Angebot besonders hin und erhofft sich eine möglichst hohe Frequenzierung, um diesen Freizeitverkehr langfristig aufrechterhalten zu können.

Abschließender Hinweis:

Ab Mitte Juni wird über den NVV ein Fahrplan auf Diskette zum Preis von 19,90 DM angeboten.

Benutzen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel

Abfahrt der Züge in Malsfeld und Beiseförth
Gültig ab 3.6.1996

| Verkehrstag | Beiseförth | Malsfeld | Richtung | Ankunft | Verkehrstag | Malsfeld | Beiseförth | Richtung | Ankunft |
|-------------|------------|----------|------------|---------|-------------|----------|------------|----------|---------|
| Mo - Fr | 04.58 | 05.01 | Kassel Hbf | 05.38 | Mo - Fr | 5.27 | 5.30 | Bebra | 5.51 |
| Mo - Fr | 05.16 | 05.18 | Kassel Hbf | 05.54 | werktags | 05.53 | 05.55 | Bebra | 06.18 |
| werktags | 05.58 | 06.01 | Kassel Hbf | 06.38 | werktags | 06.53 | 06.55 | Bebra | 07.18 |
| Mo - Fr | 06.16 | 06.18 | Kassel Hbf | 06.54 | | 07.53 | 07.55 | Bebra | 08.18 |
| | 06.58 | 07.01 | Kassel Hbf | 07.38 | werktags | 08.53 | 08.55 | Bebra | 09.18 |
| Mo - Fr | 07.16 | 07.18 | Kassel Hbf | 07.54 | | 09.53 | 09.55 | Bebra | 10.18 |
| | 07.58 | 08.01 | Kassel Hbf | 08.38 | werktags | 10.53 | 10.55 | Bebra | 11.18 |
| werktags | 08.58 | 09.01 | Kassel Hbf | 09.38 | | 11.53 | 11.55 | Bebra | 12.18 |
| | 09.58 | 10.01 | Kassel Hbf | 10.38 | werktags | 12.53 | 12.55 | Bebra | 13.18 |
| | 11.58 | 12.01 | Kassel Hbf | 12.38 | | 13.53 | 13.55 | Bebra | 14.18 |
| werktags | 12.58 | 13.01 | Kassel Hbf | 13.38 | Mo - Fr | 14.53 | 14.55 | Bebra | 15.18 |
| | 13.58 | 14.01 | Kassel Hbf | 14.38 | | 15.53 | 15.55 | Bebra | 16.18 |
| Mo - Fr | 14.58 | 15.01 | Kassel Hbf | 15.38 | Mo - Fr | 16.31 | 16.33 | Bebra | 16.56 |
| | 15.58 | 16.01 | Kassel Hbf | 16.38 | Mo - Fr | 17.29 | 17.32 | Bebra | 17.56 |
| Mo - Fr | 16.58 | 17.01 | Kassel Hbf | 17.38 | | 17.53 | 17.55 | Bebra | 18.18 |
| | 17.58 | 18.01 | Kassel Hbf | 18.38 | Mo - Fr | 18.08 | 18.11 | Bebra | 18.41 |
| Mo - Fr | 18.58 | 19.01 | Kassel Hbf | 19.38 | Mo - Fr | 18.53 | 18.55 | Bebra | 19.18 |
| | 19.58 | 20.01 | Kassel Hbf | 20.38 | | 19.53 | 19.55 | Bebra | 20.18 |
| Mo - Fr | 20.46 | | Kassel Hbf | 21.18 | | 21.53 | 21.55 | Bebra | 22.18 |
| | 21.58 | 22.01 | Kassel Hbf | 22.38 | Mo - Fr | 22.53 | 22.55 | Bebra | 23.18 |
| | 23.58 | 00.01 | Kassel Hbf | 00.38 | | 23.53 | 23.55 | Bebra | 00.18 |

Wir gratulieren

Zum 76. Geburtstag

Frau Anna Spill, Malsfeld-Beiseförth, Brückenstr. 18
geb. am 28.6.1920

Zum 82. Geburtstag

Frau Maria Linne, Malsfeld-Mosheim, Felsberger Str. 34
geb. am 29.6.1914

Zum 75. Geburtstag

Frau Gertrud Warchalowski, Malsfeld-Beiseförth,
Stollrain 3, geb. am 29.6.1921

Zum 76. Geburtstag

Frau Elisabeth Ludwig, Malsfeld-Beiseförth, Amselweg 2
geb. am 30.6.1920

Zum 76. Geburtstag

Frau Martha Schmidt, Malsfeld-Elfershausen,
Rasenweg 15, geb. am 3.7.1920

Zum 76. Geburtstag

Frau Gertrud Knoke, Malsfeld-Elfershausen,
Am Sportplatz 8, geb. am 4.7.1920

Zum 84. Geburtstag

Herrn Georg Hoppach, Malsfeld, Bachstr. 22
geb. am 5.7.1912

Zum 82. Geburtstag

Frau Martha Armbrust, Malsfeld, Akazienweg 3
geb. am 5.7.1914

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden

Malsfeld

30.6.1996

9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

1.7.1996

15.30 Uhr Jungenjungschar
19.00 Uhr Posaunenchor
20.00 Uhr Gesprächskreis

3.7.1996

20.00 Uhr Kirchenchor

4.7.1996

14.30 Uhr Kinderstunde
17.00 Uhr Mädchenjungschar

5.7.1996

19.30 Uhr Jugendkreis

Beiseförth

30.6.1996

10.30 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

2.7.1996

19.00 Uhr Ten Sing

4.7.1996

15.00 Uhr Kinderstunde

5.7.1996

15.00 Uhr Jungschar

6.7.1996

19.00 Uhr BrightLight

Mosheim

30.6.1996

kein Gottesdienst

Ostheim

30.6.1996

kein Gottesdienst

Sipperhausen

30.6.1996

13.00 Uhr Goldene Konfirmation mit Abendmahl

Katholischer Gottesdienst Melsungen

30.6.1996

10.00 Uhr Familienmeßfeier mit anschl. Gemeindefest

2.7.1996

9.45 Uhr Meßfeier im Altenzentrum mit anschl. Krankenkommunion

3.7.1996

8.30 Uhr Frauenmesse

5.7.1996

18.30 Uhr Abendmesse

Kath. Kirchengemeinde Homberg

Donnerstag, 27.6.1996

hl. Hemma v. Gurk, hl. Cyrill

7.00 Uhr hl. Messe/AH

9.00 Uhr hl. Messe

(nach Meinung)

Freitag, 28.6.1996

hl. Ireneäus v. Lyon

14.15 Uhr hl. Messe

(f. + Dr. Leonhard Turba, verst. 11.06.66)

16.30 Uhr hl. Messe/AH

18.00 Uhr Beginn der Kolping-Wanderung nach Seckenhain zur Familie Toscher.

Ablaufpunkt (wie immer) um 18.00 Uhr am Bahnübergang (Ulmenstraße/Bahnhofstraße)

Samstag, 29.6.1996

hl. Petrus u. hl. Paulus, Apostel

7.00 Uhr hl. Messe/AH

18.00 Uhr Vorabendmesse

(Jahresamt f. + Paul Jagla)

(zu Ehren d. Muttergottes als Dank)

(f. + Maria Neubauer)

Le.: Michaela Froneck /

Ko.: R. Schlingmann

Die Kollekte ist für die Weltkirche

Sonntag, 30.6.1996 - 13. Sonntag im Jahreskreis

7.30 Uhr hl. Messe im Altenheim

8.45 Uhr hl. Messe in Hebel

9.30 Uhr Rosenkranzgebet

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

(2. Requiem f. + Christel Froneck)

(f. + Johanna Päckert, Relbehausen)

Le.: Andreas Ebert /

Ko.: Hedwig Galwitz

11.00 Uhr hl. Messe in Remsfeld

(f. + Pfarrer Ferdinand Rech)

Die Kollekten in allen Gottesdiensten sind für die Weltkirche

Montag, 1.7.1996

7.00 Uhr hl. Messe/AH

19.30 Uhr Treffen der Kolpingfrauen und anderer interessierter Frauen der Gemeinde (Pfarrheim)

Dienstag, 2.7.1996 - Mariä Heimsuchung

7.00 Uhr hl. Messe / AH

Mittwoch, 3.7.1996 - hl. Thomas, Apostel

7.00 Uhr hl. Messe / AH

9.00 Uhr hl. Messe

(f. + Anna Schild)

(f. ++ Olga u. Peter Weißbäcker u. + Fam. Hammerschmidt)

20.00 Uhr "Ökumenischer Arbeitskreis" im ev. Gemeindehaus im Bindeweg

Körper und Geist



- **Zuschuß Ihrer Krankenkasse**
- **Fitness von 18 - 80 Jahre**
- **Kurse mit staatl. gepr. Gymnastiklehrerin**
- **Rückentraining**
- **Neu: Kinderbetreuung**
- **Herz-Kreislauf-Training**
- **Squash**
- **Solarium**
- **Sauna**

Probetraining kostenlos. Lernen Sie uns unverbindlich kennen.



Sport + Freizeit Galerie
Industrieg. Pfeffewiesen
Melsungen Tel.: 8469

Vorschau:

Am Sonntag, dem 7.7.1996, fallen die Eucharistiefiern in Hebel und Remsfeld aus. In der Pfarrkirche ist am Sonntag morgen ebenfalls keine hl. Messe.

Der Festgottesdienst anl. des silbernen Priesterjubiläums von Pfr. Dickhut beginnt in der Pfarrkirche nachmittags um 13.30 Uhr! Anschl. beginnt um 15.00 Uhr in der Homberger Stadthalle das Pfarrfest, zu dem die Gemeinde herzlich eingeladen ist. Kaffee, Kuchen, Getränke und Abendimbiß sind vorbereitet. Wegen der notwendigen Vorbereitungen mögen die Teilnehmer/innen am Pfarrfest sich bitte (mit Personenzahl) im Pfarrbüro anmelden.

Sportnachrichten

Schützenverein Malsfeld**Aus den Rundenwettkämpfen:
K.K.-Standardgewehr:**

Kreisklasse
Malsfeld 1 - Pfeiffetal 2 995 : 917 Ringe
Mathias Günter 240, Horchler Alexander 245, Besser Holger 264, Norwiger Edith 246 Ringe.

Kreisklasse:
Malsfeld 2 - Pfeiffetal 2 929 : 974 Ringe
Eberhardt Konrad 232, Ross Heiko 210, Besser Michael 239, Richter Stefan 248 Ringe.

K.K.-Freie Pistole**Gauklasse:**

Malsfeld 1 - Ronshausen 2 897 : 952 Ringe
Musolf Oskar 240, Wambach Hans 218, Brüne Jochen 191, Besser Holger 248 Ringe.

Seniorenresidenz PAPILLON

Mehr als 150 Gäste waren trotz hochsommerlicher Temperaturen bei der Informationsveranstaltung der Profi Haus-Bau am 6. Juni in der Homberger Stadthalle, unter ihnen viele Senioren. Von der Stadt Homberg waren Bürgermeister Helmut Blau, Stadtverordnetenvorsteher Jürgen Kreuzberg und SPD-Fraktionschef Martin Schröder anwesend.

In seinem Grußwort gratulierte der Bürgermeister zu einem geglückten Konzept, für ihn ein weiterer Schritt auf dem Weg der Stadt zum Dienstleistungsstandort. Die »Senioren Residenz PAPILLON ist ein Gewinn für Homberg«, so die Aussage des Bürgermeisters.

Die Profi Haus-Bau bietet mit PAPILLON, so Firmenchef Bernd Müller, das zur Zeit modernste Altersversorgungskonzept. Bei hoher Lebens- und Wohnqualität können die Senioren die von ihnen gewünschten Leistungen aus einer breiten Angebotspalette selbst auswählen; sie erhalten ein gepflegtes Zuhause mit individueller Gestaltungsmöglichkeit, hoher Selbständigkeit und allen notwendigen Betreuungseinrichtungen. Der

PAPILLON

SENIOREN RESIDENZ



Preis sowohl für Kauf als auch Miete liegt exakt in der Mitte bundesweit vergleichbarer Einrichtungen. Für den Homberger Einzelhandel bringt PAPILLON mit seinen 150 Bewohnern eine spürbare Umsatzbelebung, in der Bau- und Dienstleistungsbranche des Schwalm-Eder-Kreises sichert das 30 Mio-Projekt, zahlreiche Arbeitsplätze und schafft im Dienstleistungsbereich etwa 25 zusätzliche neue.

Einzelvorträge zur Pflegeversicherung, zur Finanzierung, zu Service und Betreuung sowie zur Hausverwaltung gaben Anlaß für eine lebhaft diskutierte Diskussion über Nutzungs- und Investitionsmöglichkeiten. Die meisten Fragen richteten sich erwartungsgemäß an Günter Rockensüß, den kompetenten Repräsentanten der Deutschen Hypothekbank Frankfurt, manch älterem Homberger noch aus seiner Schulzeit am damaligen August-Vilmar-Gymnasium bekannt.

Ergebnis der Veranstaltung: Das PAPILLON-Konzept des betreuten Wohnens im Alter ist als wichtige Entscheidungshilfe für die Gestaltung des dritten Lebensabschnittes angenommen worden. PAPILLON bietet Nutzern, Investoren und der Stadt Homberg sowie dem Landkreis attraktive Perspektiven.

PROFI

HAUSBAU

Planen · Bauen · Wohnen

Am Bahnhof 2, 34582 Borken/Hessen

Tel. 0 56 82 / 20 28 Fax 08 84

Pfaff **Vertikal-Stores-Jalousien**
 Rollos · Schienen · Montage
Pfaff & Sohn, Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz



Dekorieren

Ganz frische
Waffeln und Negerküsse
 direkt aus der Schaumwaffelfabrik
WERKVERKAUF
 Montag - Freitag von 8.00 - 16.00 Uhr
 Werkbesichtigungen
 ab 30 Personen nach Vorabsprache.
 Stüss & Co. GmbH · Akazienweg 3 · ☎ 0 56 02 / 30 02
 37235 Hessisch Lichtenau (OT Quentel)


Nicht verzichten - sondern sparen!
 mit gebrauchten Waren
 Gebrauchtmöbel, Hausrat, Öfen, Fahrräder....



Recyclinghof Borken
 Marburger Str. 11
 Öffnungszeiten:
 So. 7.00 - 16.00 Uhr
 Mi. 7.00 - 19.00 Uhr
 Fr. 7.00 - 14.00 Uhr

Tel.: 05682/5383

Werben Sie
 in der Bürgerzeitung Ihrer Gemeinde!
 Info: **Telefon 05622 / 806-6**



S.J.O.S.S. DAMPFER SERVICE
 Sofort-Einbau zum günstigen Festpreis. 2 Jahre Leistungsgarantie. Markenprodukte in Erstausrüstungsqualität.

MONROE Stoßdämpfer + Federbeineinsätze
 Zum Beispiel für BMW 3er MONROE
 Stoßdämpfer VA/St. incl. Montage ab **249.-**
 Stoßdämpfer HA/St. incl. Montage ab **142.-**


STINNES REIFENDIENST
 DIE NUMMER 1 IM SERVICE IN EUROPA
 34253 Kassel-Lohfelden
 Waldauer Weg 62, ☎ 05 61 / 51 40 74/75
 • Öl-Service • Tieferlegung • Tuning
 34560 Fritzlar
 Brandenburger Str. 10, ☎ 0 56 22 / 20 71
 • Öl-Service • Tieferlegung • Tuning
 36251 Bad Hersfeld
 Konrad-Zuse-Straße 5, ☎ 0 66 21 / 7 20 14

IHRE WERBUNG?

Stellen Sie sich auch immer die Frage:
 Werbung ja – aber wie ?
 Wir helfen Ihnen bei der Beantwortung.
 Rufen Sie uns doch einfach an:
 Verlag + Druck Linus Wittich KG
 34560 Fritzlar
 Telefon (0 56 22) 806-6
 Telefax (0 56 22) 806-18

EIN FALL FÜR UNS !

IHR GEBIETSLEITER



Thomas Rößler
 Telefon privat:
 0 66 23 / 4 28 90
 Telefax 4 29 90

An- und Verkauf

Kaufe Orden, Bilder, Sammelauben, Bücher vom 1. u. 2. WK.
Tel. 0 56 25 / 51 57

TELEFLOH

Telefonischer Multi-Markt für private Kleinanzeigen

Stichtag ab 1. Juli '96

Gesuche- u. Angebots-Annahme:
Ab 15. Juni
• Treffsicher!
• Super günstig!
• Täglich neu!



05652 **9 13 66**
DIE N°1 IN DER GESAMTEN REGION

Antikankauf u. Aufarb. Ihrer Möbel in Gensungen, Su. ständig Möbel vor 1920, Bücher, Postkarten, Orden, Porzellan, Leinen, Hausrat u. ganze Nachlässe. ☎ 0 56 62 / 54 49

Kaufe alte Ölgemälde, Jürgen Berg, Gensungen,
☎ 0 56 62 / 54 49

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

Philips Ganzkörperbräuner SunMobil HB 851, 4 leistungsstarke HPA-Lampen, umständehalber zu verkaufen, nur 1.200,- DM.
Tel. 05605 / 7317 nach 20 Uhr

Antikscheune Morschen-Eubach:
Verkauf ab Lager rest. u. unrest. Möbel, Schränke, ab 350,- DM.
Tel. 05664/8934

Antikscheune:
Kaufe Antiquitäten aller Art, beste Bezahlung. Tel. 05664/8934

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Verk. restaur. u. unrestaur. antike Kirschholzmöbel. Tel. 05626/8196

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.
☎ 05662 / 28 26

nutt Haustüren
☎ 0561 55049

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwirrt u. kaputt, seit 20 J. stlger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel.
☎ 05608/4395 o. 05683/7024

D-Netz Handy mit Karte nur 1.- DM
Tel. 05 61 / 40 85 60

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920.
☎ 05663 / 17 85

Kaufe Omas Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. ☎ 0 56 63 / 17 85

An- und Verkauf

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut.
☎ 0 56 61 / 69 07

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☎ 0 56 22 / 7 09 02

Suche Uropas Möbel
Küchenschränke, Vitrinen, Tische, Stühle, Sekretäre, Ölbilder usw., ganze Nachlässe vor 1925.
☎ 0 56 25 / 15 85

Kaufe Uromas Möbel
Schränke, Kommoden, Vertikos usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut.
☎ 0 56 25 / 15 85

SIGRID
BRAUT- UND FESTMODEN
BRÜDERSTR.1, 34117 KASSEL
TEL. 0561 - 77 57 86

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.
☎ 05626 / 524

Zu verk.: Brautkleid, Gr. 38, niemals getragen, Preis VB.
Tel. 0 56 83 / 77 74

Küchenherd, ca. 1920, gut erhalten, VB 400,- DM. Tel. 0 55 42 / 7 14 17

Verk. guterhaltene Lutherbibel von 1715. Tel. 0 56 54 / 8 95 ab 20 Uhr.

Sharp A 4 Kopierer SF 3720, neu, nie gebraucht, DM 2.000,-.
Tel. 0 56 22 / 64 15

Verk. neuwertigen Hamsterkäfig.
Tel. 0 56 62 / 10 32

2 Klimaanlage für 75 cbm Wohnr. zu verkaufen. Tel. 05601 / 8 63 92

Verk. Wohnzimmer, Couch 2/3/1, Tisch und Schrank, neuw.
Tel. 0 56 84 / 74 14

Verk. Da- + He.-Fahrrad mit Gangschaltung, Preis VB.
Tel. 0 56 62 / 17 17

Kaufe Orden, Verleihungsurkunden, Uniformen, Säbel usw.
Tel. 0561 / 49 40 31

Kajütboot Ruwa 68
6,80 m, mit Stegplatz am Edersee, Lack neu, Polster innen u. außen neu, neue Solaranlage 24V m. 2 Batterien u. E-Motor (Unterb.), gemütl. Innenausbau m. Gas u. Stereoanl., Winterbock, Segel u. Mast auch vorh. VB 14.999,- DM.
Info: Tel. 0 56 22 / 48 26 oder 28 93

Verkaufe Wohnzimmerschrank, 2,79 m lang, guter Zustand, 350,- DM.
Tel. 0 56 26 / 16 24 nach 18 Uhr

Trampolin, Fahrradtrainer, Bauchtrainer je 30,- DM, Rudergert 50,- DM.
Tel. 0 56 26 / 14 89 od. 82 61

Ikea Appartement-Einrichtung günstig zu verkaufen. Tel. 0 56 24 / 68 02

Suche Damen-Fahrrad.
Tel. 0 56 83 / 86 19

Stellenmarkt

Betreuung und Pflege für ältere Dame, die weiterhin in ihrer eigenen Wohnung in Bad Emstal-Sand leben möchte, gesucht. Wohnmöglichkeit wäre vorhanden. Tel. 05624 / 8214

Putzhilfe für 2-3 Std. wö. nach Fritzlär-Züschen gesucht. Zuschriften unter Chiffre 20953 an den Verlag.

Putzhilfe gesucht in Baunatal 1 für jede 2. Woche. Tel. 0561 / 496120

Zuverlässige Putz- und Haushaltshilfe, 2 x 4 Std./Woche in Körle gesucht. Zuschr. unter Chiffre 20904 an den Verlag.

Wer gibt Arbeit an Leute die russisch sprechen? Tel. 05673 / 6808 oder 0561 / 777975

Wir suchen eine(n) Vorkräftant/in für die Elternini. Betr. Grundschule Wabern zum 2.9.1996.
Tel. 05683 / 8696 od. 7989

Referenten
für Öffentlichkeitsarbeit
gesucht. Nebenberuflich Verdienstmöglichkeiten bis 3.588,- DM p. M. Schriftliche Bewerb. an Initiative pro Arbeit, Industriestraße 22, 34260 Kaulungen.

Zuverl. Putzhilfe in Fritzlär gesucht, 1 x wöchentl. ca. 2 Std.
Tel. 05622 / 5699

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? ☎ 05624/1495

300,- DM/Wo. mit abnehmen und fernsehen. ☎ 0172 / 5616147

Dachdeckermeister
gesucht zum sofortigen Eintritt.
Gerne auch Jungmeister.
Gute Konditionen.
Bewerbungen unter Chiffre 20959 an den Verlag.

Nebenverdienst gesucht? Bei uns kein Problem! Interesse?
Tel. 0561 / 81 42 09

Suche nette Kollegin, die wie ich Freude an einer Tätigkeit mit Freizeiteinteilung hat. Unverbindliche Information nach Terminabsprache. 05603 / 3428

Leimfeld: Suche Hilfe für Haus und Garten. Tel. 0 66 91 / 42 40 ab 18.00 Uhr

Putzhilfe aus Niestetal in Niestetal dringend gesucht. Tel. 0561 / 522776

Grundstücke - Immobilien

Kl. Fachwerkhaus mit Garten, leichter Bau- u. Unterhaltungszustand, in ruhiger, zentr. Lage Kassels, Wfl. ca. 95 qm, DG ca. 40 qm, ausbaufähig, nur an privat, Preis VB.
Tel. 0561 / 571275

Baugrundstück in Oberbeisheim zu verkaufen, 880 qm, gute Lage.
Tel. 0 56 85 / 255

Baugrundstück, 604 qm, voll erschlossen, in Vöhl zu verkaufen, 30.000,- DM. Tel. 0 64 53 / 12 33

Grundstücke-Immobilien

Wir suchen für unsere Kunden Grundstücke in guten Lagen
Planungsbüro Frede Massivhaus GmbH
Tel. 05 61 / 6 30 56

MFH (ab 6 WE) in KS gesucht von privat. Tel. und Fax 0 56 62 / 32 12

Baugrundstück, voll erschl., in Edermünde, 800 - 1000 qm, von privat gesucht. Angebote unter Chiffre 20956 an den Verlag.

Suche 1-2-Familienhaus bis 300.000,- DM in KS od. Umgebung.
Tel. 0561 / 77 44 54

Vermietungen

Nachmieter zum 1.8.96 in Ehlen, 3 ZBK, GWC, 95 qm, Kofen, GEH, Keller, geh. Ausstattung, 2 Terrassen, gr. Garten, Garage, Nähe Schwimmbad. Tel. 05606/8436 od. 2665

Breitenbach: 1 1/2 ZBK DG-Whg., 45 qm, 600,- DM warm + 2 KM-Kf., Tel. ab 20 Uhr 05 61 / 2 65 50

Nachmieter z. 1.9., 2 ZBK, 64 qm, renov., 608,- DM kalt, Einbauküche, ir Besse. Tel. 05603 / 6783

Bad Emstal Neubau, DG, 2 ZBK, 52 qm m. Balkon ab 1.7.96 zu vermieten.
Tel. 0 56 22 / 22 69

Bad Emstal Neubau, 2 ZBK, 70 qm, m. Balkon ab 1.7.96 zu vermieten.
Tel. 0 56 24 / 92 50 60

Wolfhagen-Stadt, Erstbezug n. Renovierung, Südh. m. Fernsicht, 2 Zi., DU, Terr., 465,- DM, NK 145,- DM.
Tel. 0 56 25 / 10 64

Nachmieter gesucht für 2 ZBK, Fritzlär-Züschen. Tel. 05622 / 79187

Mansarde, 49 qm, f. Einzelperson, zu vermieten. Tel. Heli 70294 oder 06651 / 467

Schön gelegene Gaststätte in Ehlen, direkt unterhalb des Habichtswaldes am Schwimmbad, voll konzessioniert mit gr. Theke und 60 Sitzpl. zu verpachten. Eine Küche kompl. ausgerüstet mit neuen Küchen- und Kühlmöbeln, Lokal mit Stereoanlage und gr. Fernseher mit Sat-Anlage ist vorhanden. Anfragen an Georg Eisenbach, Habichtswald-Ehlen, Tel. 05606 / 7100

Whg. in Knüllwald-Wallenstein, 9 Zi., DU, 110 qm, ZH. Tel. 0 56 86 / 756

Nette Menschen gesucht, die Fachwerkhaus, 4 Zi., Kü., Bad, Keller, Garten in Waldkappel OT mieten wollen. Anfragen unter Chiffre 20954 a. d. Verlag.

Zimmer in WG mit Garten, Raum Kobach - Arolsen. Tel. 05695 / 8176

Zierenberg, 2 ZBK, 70 qm, 500,- DM + NK, ab sofort. Tel. 0561 / 571931

Knüllwald-Rengsh., sonnige 3 ZBK, Zentralheizung, mit Balk. u. Keller, Wfl. 70 qm, ab sofort zu vermieten, 600,- DM + NK. Tel. 05685/765

Breitenbach, 2 ZBK, DG, 70 qm, EBK, Parkett, Holzd., ZH, ZWW 93 neu.
Tel. 05601 / 1612

2 ZBK, gemütl. und ruhig im schönen Fachwerkhaus. Tel. 05543 / 4394

Nachmieter für 3 ZBK in Breuna gesucht. Tel. 05693 / 75 88 ab 13.00 Uhr

Vermietungen

Gudensberg, 2 ZKB, ca. 50 qm, ruhige Lage, an ältere Dame od. ält. Herrn.
Tel. 05603 / 2972

Kaufungen: 2 ZKB, Balkon, 57 qm, 680,- DM warm, ab 1.7.1996.
Tel. 0 56 05 / 56 04

Gemütliche 2-Zimmer-Wohnung (ca. 55 qm) mit Balkon in Fachwerkhaus im Ortskern von Bad Zwesten ab sofort zu vermieten. DM 580,- + 100,- NK + 20,- Parkplatz. Tel. + Anrufbeantworter 07 61 / 8 22 04

Helle 2 ZK/DU in KS-Wehlheiden, ca. 58 qm, 4. OG, renov., GEH, KVG, an berufst. Paar, 580,- DM + NK, frei ab 15. Juli 1996. Tel. 0 56 62 / 32 12

2 Wohnungen zu verm. in Gensungen, Heiligenbergstr. 3, DG 80 qm + DG 30 qm. Tel. 0 56 26 / 35 1

Raum Melsungen, DG 94 qm, 3 ZKB, Balkon, 700,- DM + NK.
Tel. 0 56 65 / 33 58

O-Kauf: Nachm. für 3-Zi.-Whg., 60 qm, DM 645,- warm, ab sofort.
Tel. 0 56 05 / 52 80

Neubauwohnung, 3 ZKB, Balkon, 81 qm, Bad Zwesten, Fontanesstr. 8, KM 880,- DM + NK. Tel. 05626 / 8547

Gemütliche Mansardenwohnung mit Loggia, 3 ZKB, ca. 95 qm, in Immenhausen zu vermieten.
Tel. 05673 / 99 99-0

Mietgesuche

Wohnung ab 1.11. für ca. 6 Monate v. älterer Dame im Raum Söhrewald/Lohfelden gesucht.
Tel. 05608 / 23 85

Suche Unterstellplatz für Wohnwagen im Raum Baunatal.
Tel. 0561 / 49 11 632

Dipl.-Ing. sucht 1 ZKB oder Zimmer mit Dusche und evtl. Frühstück bis 15 km Umkr. Borken. Tel. 02824 / 2866

Suche Zimmer / kl. Wohnung, ruhig, abgelegen, 20 km Umkreis KS.
Tel. 0 56 65 / 77 74

Kraftfahrzeuge/Zubehör

YAMAHA-SCHÜLBE
Teileversand 05652/9558-0

Kfz-Vers. Zweitwagen 85%!
INFO: 05 61 / 89 98 37

Mercedes + BMW (PKW, Kombi, Cabrio), Bj. 90 - 96, kauft
☎ 05 61 / 81 79 26

YAMAHA-LAACKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Toyota-Corolla, Bj. 90, 58 Tkm, schw.-met., Zweit-Wagen, 1a Zustand.
Tel. 0 56 52 / 9 13 03

Opel Kadett D, Bj. 8/84, TÜV 6/98, guter Zustand, VB 1.400,- DM. 4 x Alufelgen, 6 x 14 + 185/60 - 14, VW/Audi, 400,- DM.
Tel. 0 64 23 / 48 15

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Meng
Vertragshändler
Tel. (0 55 43) 9 40 50
Abf. A7 - Lutterberg • 5 Min. v. KS

Polo Sth., EZ 7/86, Kat. 83500 km, DM 2.900,-. Tel. 0561 / 61239

Fiesta 1.6 Diesel, Bj. 86, TÜV 4/98, 5,5 l auf 100 km, VB 2.900,- DM.
Tel. 05634 / 1249

Triumph Spitfire, Bj. 81, TÜV + ASU neu, Som. + Winter-Dach, Pr. VB.
Tel. 05652 / 4742

Renault Clio, EZ 4/94, Garagenwagen, 1170 ccm, 40 kW, VB 12.000,- DM.
Tel. 0 56 84 / 89 32

Trecker Renault, 25 PS, Bj. 65, m. Dach u. Hydraulik und Holzrückenwagen für 1.000,- DM zu verkaufen.
Tel. 0 55 44 / 72 46

Suche Audi 100 ab Bj. 83, auch ohne TÜV. Tel. 0 56 74 / 49 66

Opel Kadett D, Bj. 84, TÜV neu, 60 PS, VB 1.100,-. Tel. 06451 / 16 83

Wohnwagen Typ 480 m. Vorzelt, Kühlschrank, Hütte und schönem Standplatz, 3.450,- DM.
Tel. 0 56 61 / 63 42

Toyota Celica, Bj. 6/91, 31000 km, 156 PS, Preis VB. Tel. 05652 / 2834 oder 958552

Golf Diesel GL (Kat), 02/91, 1,6 l, TÜV 98,-, 86000 km, 11.250,- DM.
Tel. 0 56 35 / 87 98

Vespa Sfera 50, 700 km, Helm, Nierengurt, Versicherung.
Tel. 0 56 57 / 15 66

Reise und Erholung

Sommerurlaub am Bodensee - noch Ferienwohnungen frei. Kinder erwünscht!. Tel./Fax: 08380/637

Verm. Ferienbungalow, Mecklenb. Seenplatte an der Müritz.
Tel. 05603 / 51 12

NL-Nordseeinsel Texel Ferienhaus v. Privat ab August 96 frei.
Tel. 02931 / 6432

Nordsee/NL komf. ruhige, strandnahe FeWo f. 2-4 Pers. mit Schwimmbad/Fitneß/Hotelaansch. zu verm. Tel. 0 56 82 / 22 88

Cuxhaven - Duhnen, neue FeWo frei, bis 4 Pers., v. 23.6. - 27.6. / 7.7. - 20.7., ab 11.8. p Tag 140,- DM.
Tel. 04721 / 27773 oder 584240

Privatzimmer in Fuschl/Großglockner und Saalbach/Hinterglemm.
Tel. 0 56 65 / 20 69

Florida Traumhaus am Golf von Mexico zu vermieten. Tel. 0 56 01 / 13 51

Schweiz, neues Ferienhaus, mitten im Ski- und Wandergebiet.
Tel. 0 56 01 / 13 51

Borkum, schöne Ferienwhg an den Dünen zu verm.
Tel. 05601/1351

Grainau, gemütl. Ferienwhg an der Zugspitze. Tel. 05601/1351

Reise und Erholung

Torreveija/Costa Blanca, FeWo bis 4 Pers., Pool, frei.
Tel. 0 56 62 / 12 41

Sylt-List, gemütl. App. frei, Tier erl., Pers + Woche = 360,- DM.
☎ 0 46 51/87 74 95
od. 0 46 51 / 95 10 26

Ostsee + Nordsee FeWo 4+5 Pers., auch Ferien frei.
Tel. 0 43 31 / 2 20 92 + 4 22 74

Finning, Obb., 5 km vom Ammersee, komf. FeWo ca. 80 qm, 4 Pers., Einführ.-Preis. Tel. + Fax 08806/1007

Schnupperwochenende an der Mosel, zwischen Trier und Bernkastel-Kues, incl. reichhaltigem Frühstück, Solarium und Sauna = 90,- DM. 1 Woche = 190,- DM.
Gästehaus Lilo, Bekond,
Tel. 0 65 02 / 84 32

Dänemark, Nord- u. Ostsee, Limfjord, gepfl. Ferienhser., alle Termine mögl.
Tel. 0 56 73 / 22 69

Alkoven-Wohnmobil zu vermieten 4-6 Schlafplätze. Tel. 0 56 05 / 78 10

FeWo Ostsee Hohwachter Bucht Sehlendorf, 4-5 Pers. (Fahrservice mögl.)
Tel. 05605/70433, Fax 70634

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet.
☎ 0 4 382 / 239,
Fax 0 43 82 / 15 39

Sylt, FeWo's in reetged Friesenhaus mit Garten in Westerland.
☎ 06456/628

Alkoven Wohnmobil zu vermieten, 4-6 Schlafplätze. Tel. 05605 / 78 10

Reiterferien mit 60 Islandpferden! Farb. Hauspr., Sommerf. n. Pl. frei!!
Tel. 0 64 23 / 78 83, Fax 48 34

Ferienhaus DENIA, Costa Blanca, direkt am Strand, frei.
Tel. 0 56 84 / 84 50 od. 75 60

Sylt, gemütl. Ferienwhg. strandnah zu verm. Tel. 05601/1351

Unterricht/Nachhilfe

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie Hilfe bei Problemen, Windows '95, Hard- und Software.
☎ 0 56 82 / 66 72 oder
0 56 82 / 69 36

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch und Elektrotechnik. ☎ 05683/1690

Germanistik-Studentin erteilt Deutsch-Nachhilfe. Tel. 0 56 65 / 81 33

Musiklehrer in Lohfelden für Klavier, Gitarre, Block/Querflöte und Saxophon.
Anfragen unter Tel. 0561 / 51 91 22

Kleinanzeigen
sind hilfreich!

Geldmarkt

BANKKREDITE

Vermittlung Wedekind • Finanzierung aller Art Kleinkredite bis 200.000,- DM.
Auch bei Kontouberzug und für Umschuldung.

Angebot z.B.
4.000,- DM 73,60 DM
10.000,- DM 174,00 DM
15.000,- DM 284,00 DM
8.000,- DM Spezialkredit ohne Schufa-Auskunft.
Effekt. Jahreszins 9,89% • Laufzeit 72 Monate (auch ohne Ehepartner möglich). Darlehen für Hauskauf oder Umbau ohne Eigenkapital.
Auch ein Mitarbeiter in Ihrer Region.
☎ 05 61 / 77 36 58 od
U. Gotthardt
☎ 0 56 01 / 96 50 34

Darlehensbüro A. Kahl

Kredite oh. bankübliche Auskunft.
Zinsgünstig, diskret u. schnell
Tel. 0 56 03 / 91 51 68

Baumarkt

Ich montiere für Sie alles.

Holzdecken, Wandpaneele, Fertigparkett, Laminat, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Rigips, Regale.
☎ 05605/5523 ø a. Fax

Holzfußboden selbst renovieren m. Maschinen aus Lahntal.
Tel. 9 31 40 oder 01 61 / 36 13 611

Ich montiere für Sie Fenster, Türen, Küchen, Einbauschränke, Wandpaneele u.a. Baufertigteile usw.
☎ + Fax 0 56 62 / 64 91

Parkett und Dielen selbst renovieren mit Schleifmaschinen aus Lahntal.
Tel. 0 64 20 / 9 31 40

Kalksandsteine, 500 St., 240 x 300 x 110 + 20 x 40 kg lseft, VB 700,- DM. Tel. 0 56 64 / 77 53

Garten + Landwirtschaft

Rasen- u. Gehölzflächenpflege, Pflanzarbeiten, Pflasterungen, Raseneinseaten, Teichbau - führt aus:
Ihr Gärtnermeister, Tel. 05625/7510

Repariere Rasenmäher, schleife elektr. Heckenscheren.
☎ 05 61 / 49 57 20

Verk. AS-Allesmäher, gut erh., VB 550,- DM. Tel. 0 56 73 / 43 21

Landwirt mulcht Grünlandflächen.
Tel. 0 56 85 / 624

1a Hänger, ideal für Traktor bis 30 PS, stab. Fahrge. m. Wasserfaß.
Tel. 0 56 77 / 18 26

Wer verkauft Obst, Salat, Gemüse aus dem Hausgarten?
Tel. 0 56 24 / 21 57

Gesundheitswesen

Wer hat Interesse, mit mir in Rotenburg bei der Reiki-Meisterin B. Fenske den Reiki Grad I - 300,- DM, Reiki Grad II - 400,- DM zu machen?
Info: 0 66 23 / 41861

Lernen auch Sie die heilende Kraft der Edelsteine und der Bachblüten nach dem Enneagramm der Sufis selbst anzuwenden. Lehrgänge:
Info: 0 66 23 / 4 18 61

Gesundheitswesen

Rutengehen mit dem Rutengänger Herrn Westerhoff. Vortrag in Rotenburg (Fulda) mit Selbsterfahrung. Termin 29.6.1996, 15.00 Uhr. Info: 0 66 23 / 4 18 61

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emsal
Elbestraße 11
Helga Poloczny
☎ 05624/8117
Komme ins Haus!

Tiermarkt

Einige junge Hasen zum Weiterfüttern zu verkaufen. Tel. 05681 / 10 86

Landseerwelpen, tätow., geimpft, m. Pap., HD freie Eltern, Hobbyzucht. Fax./Tel. 0561 / 4 23 10

Junghundausbildung und Erziehung. ☎ 05 61 / 81 97 72

4 Rü./ 2 Hü.-Rauhhaarteckel-Welpen, WT 12.06.1996, aus guter Abstammung, DTK-Papiere, ab 15.08.96 abzugeben. Tel. 06691 / 20363

12 Wochen alter Schäferhundwelpen (Hündin), geimpft, entwurmt, tätoviert, sehr schöne Maserung, für 250,- DM in gute Hände abzugeben. Tel. 0 56 23 / 60 20

Junge Katzen zu verschenken. Tel. 0 56 74 / 45 09

Berner-Sennenhund-Welpen, 10 Wo., geimpft u. entwurmt, m. Papieren. Tel. 0 56 25 / 56 64

Bekanntschaffen

Nette Sie, kein Oma-Typ, sucht Herrn ab 70 zum Mit- und Füreinander. Liebe alles Schöne. Zuschriften unter Chiffre 20957 an den Verlag.

Mutter mit Sohn (14 Mon.) sucht gleiches. junge Mütter zwecks Freizeitgestaltung im Raum Heli und Umgeb. Tel. 0 56 02 / 91 52 71

Nettes Girl, 19 J., 163/53, sucht Boy (20 - 25 J.) für Dauerbeziehung. Zuschriften unter Chiffre 20958 an den Verlag.

Er, 38 J., 1,79, ledig, netter Typ, NR, tanzt gern, mag die Natur u. möchte alles und mehr gemeinsam mit ihr, nett und treu, erleben. Zuschriften unter Chiffre 20959 an den Verlag.

Witwe, 58 J., Anzeige vom 21.6.96, bitte melden unter Chiffre 20960 beim Verlag.

Witwe, 62 J., Anzeige vom 21.6.96, bitte melden unter Chiffre 20961 beim Verlag.

Mit einer Kleinanzeige

haben Sie die Möglichkeit, fast

500.000 Leser

anzusprechen.

Ob Sie etwas verkaufen wollen oder billig kaufen möchten,

eine Kleinanzeige in der Bürgerzeitung erfüllt Ihre Wünsche.

Bekanntschaffen

Eine junge Mädchenfrau ist Simone, 27 Jahre jung, mit schulterlangem blonden Haar, liebevoll, anschniegamsam und sehr zärtlich, steht ganz allein auf der Welt. Sie sehnt sich nach einem liebevollen, treuen Mann, der sie in die Arme nimmt und dem sie vertrauen kann. Ruf doch einfach an! K.P.V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Mein Name ist Gabi, bin 35 Jahre alt und Architektin von Beruf. Man sagt, daß ich eine tolle, frauliche Figur habe, vielleicht etwas zu viel Busen, sehne mich nach Liebe und Geborgenheit, einer starken Schulter zum Anlehnen und Schmusen. Ruf mich doch bitte an! K.P.V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Ich suche Dich... Bankkaufmann, 37 J., sportlich moderner Jeans-Typ, liebevoll und familiär eingestellt, möchte durch diese Anzeige sein Glück finden. Er sucht eine feinfühlig, romantische Frau - Kind kein Hindernis - die er zärtlich verwöhnen und ihr jeden Wunsch von den Augen ablesen und erfüllen möchte. Ruf doch bitte an! K.P.V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Erfolgreicher Bau-Unternehmer, 47 Jahre, blendende Erscheinung, ein Mann mit Format und Lebensart, einfühlsam und zuvorkommend, spielt Tennis, liebt weite Reisen, Musik, Tanzen und Romantik, ein harmonisches Familienleben. Er sucht eine zärtliche, liebevolle Frau - Kind kein Hindernis, über die K.P.V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Werner ist ein dynamischer Geschäftsmann, 56 Jahre alt, groß und sehr gutaussehend, liebevoll, mit Humor und positiver Lebenseinstellung, hat im Leben eigentlich alles erreicht, was er sich gewünscht hat. Nun nach einem Schicksalsschlag wünscht er sich eine zärtliche, aufrichtige Frau an seiner Seite, die er gern verwöhnen möchte, jetzt und für immer. Anruf genügt! K.P.V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 68 63

Warmherzige, liebenswerte Beamten-Witwe, 61 Jahre, schaut optimistisch in die Zukunft, die sie gern mit einem lieben Mann teilen möchte. Sie kocht gern, verbreitet Häuslichkeit und Gemütlichkeit, fährt einen kleinen Wagen, ist daher mobil und unabhängig. Zwecks Kontaktaufnahme rufen Sie bitte an! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Barbara, 57 Jahre, war früher Köchin von Beruf, heute ist sie Witwe und eine gute Hausfrau. Humor und Lebensfreude hat sie sich im Herzen bewahrt, beschäftigt sich gern in Haus und Garten, kocht leidenschaftlich gern, möchte für einen lieben Partner dasein und ihn verwöhnen. Rufen Sie bitte an! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Bekanntschaffen

Mein Name ist Karl, bin 69 Jahre alt, Witwer und fühle mich zu jung, um allein zu bleiben. Gern möchte ich eine liebevolle, aufrichtige Frau kennenlernen, die wie ich gern in netter Geselligkeit ist, Häuslichkeit liebt und ihr Leben mit einem ehrlichen, treuen Mann teilen möchte. Mit meinem schönen Wagen könnten wir Reisen unternehmen und es uns so schön wie möglich machen. Bitte rufen Sie mich an! Über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Sympathischer Bahn-Beamter a. D. 63 J., charmant und zuvorkommend, ein humorvoller und lebensbejahender Mann, der gern reist (PKW vorhanden), Tanzen und Musik sowie Unternehmungen mag. Er wünscht sich eine liebenswerte Frau an seiner Seite, die er verwöhnen möchte. Bitte anrufen! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Charmanter Polizei-Kommissar, 59 Jahre, groß und sehr gepflegt, herzlich und angenehm charmant, ein Natur- und Gartenfreund, der ebenso gern in netter Gesellschaft ist, tanzt und Musik mag, Reisen unternimmt oder Ausflüge mit seinem Wagen, wünscht sich Kontakt zu einer liebevollen Frau, über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 31 48 90

Hilfe, mir fällt die Decke auf den Kopf! Sabine, 33 Jahre, blond, sexy und sehr hübsch. Ich halte mich für zuverlässig, romantisch und zärtlich und fühle mich jetzt, da ich eine kleine Enttäuschung überwunden habe, wieder reif für einen neuen Anfang. Bitte melde Dich bei der Christlichen Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Junge Friseur-Meisterin mit eigenem Geschäft, 29 Jahre, mit langem blonden Haar, guter Figur und strahlendem Lachen, sehnt sich nach Liebe und Geborgenheit bei einem aufrichtigen, gefühlvollen und zärtlichen Mann. Bitte anrufen! Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Mein Name ist Ursula, bin 48 Jahre alt, habe eine schöne Figur, vielleicht etwas zu viel Busen, bin gern lustig und fröhlich, liebe Haus und Garten, unternehme Fahrten mit meinem Auto, koche und backe als gute Hausfrau gern und bin nicht ortgebunden. Ich möchte nicht allein bleiben! Bitte anrufen! Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Moderner junger Journalist, 36 J., ein gutaussehender, erfolgreicher Mann, frohgelaunt, sportlich, dynamisch, reist viel, wünscht sich Kontakt zu einer liebevollen, zärtlichen Frau, Kinder sind willkommen, über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Sportlicher Jeans-Typ, Programmierer, 30 Jahre, mit Feingefühl und Humor, tanzt gern, geht zum Fitneß, liebt italienisches Essen, gute Musik, Romantik und Träumen, möchte sich verlieben, für jetzt und für immer. Bitte gleich anrufen! Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/ 3 89 84

Bekanntschaffen

Attraktive junge Betriebswirtin, 32 J., ledig, mit blondem langen Haar, Top-Figur und erfrischend mädchenhaftem Naturell, sucht aus Mangel an Gelegenheit auf diesem Wege einen Partner, der wie sie Interesse an der Natur, Sport, Musik, Reisen und Romantik hat. Bitte nehmen Sie Kontakt auf, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561 / 3 52 54

Romantische, sehr hübsche junge Erzieherin, 24 J., mit strahlend blauen Augen, lustig und ausgeglichen, sehr romantisch und gefühlsbetont, spielt gern Tennis oder Squash, schwimmt, mag die Natur, Urlaub, Kino, Essen gehen möchte durch diese Anzeige ihrem Glück begegnen, über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/ 3 52 54

Sportlicher junger Architekt, 31 Jahre, modern und sehr gutaussehend, ein Jeans- und Anzugtyp, gefühlsbetont, aufrichtig und feinfühlig, jaggt, liebt Musik, Tanzen und Romantik, Reisen, möchte auf diesem Wege eine hübsche junge Frau kennenlernen - Kind kein Hindernis. Bitte nehmen Sie Kontakt auf über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561 / 3 52 54

Ein Mann, wie ihn sich eine Frau erträumt... Sympathischer Geschäftsführer/ Ingenieur, 49 J., ein sehr gutaussehender, heilerer Mann, zuvorkommend und charmant, mit Freude an Musik und Tanzen, Theater, Sport, gepflegtes Wohnen und häusliche Harmonie sind ihm besonders wichtig, wünscht sich Kontakt zu einer liebevollen Frau - Kind kein Hindernis - über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/ 3 52 54

BRAUTMODEN PARADIES

- Mode für den schönsten Anlaß im Leben -
Zentgrafenstr. 130,
34130 Kassel
☎ 05 61 / 6 82 57
Ihr Fachgeschäft für
Braut- und Abendmode

Entlaufen/Zugeflogen

Nymphensittich, grau-gelb, in Vöhl-Herzhausen am 19.6. entflohen, am rechten Fuß fehlt die mittl. Kralle. Tel. 0 56 35 / 18 32

Wellensittich, blau-weiß, in Rothwesten entflohen. Tel. 0 56 07 / 10 39

Pflaumenkopfsittich (Körper grün, Kopf grau), Ring-Nr. Z III 1032262, am 15.06.1996 in Edermünde-Holzhausen entflohen. Wem ist das Tier zugeflogen? Bitte melden unter 0 56 65 / 88 83

Zu verschenken

Wagenrad, 1,50 m Durchmesser, zu verschenken. Tel. 05542 / 7 14 17

Bettkastenschrank kostenlos abzugeben. Tel. 0561 / 51 48 10

Zu verschenken: Wasserkessel, emailliert, 100l. Tel. 0 56 85 / 2 55

Veranstaltungen

Antik & Trödelmarkt
So 30.6. Witzenhausen
Festplatz, Eintritt 2,50
Aussteller 10,- DM lfdm., ohne Anmeldung

Verschiedenes

Top-Musik- und Gesangsduo, Keyboard, Git., Tromp., Sängerin für alle Veranstaltungen.
Tel. 05542 / 91 00 12

Neul Neul Neul
GIN-FIZZ als Duo.
Tel. 0551 / 70 59 49

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61 oder 0 56 95 / 10 13

Wäsche-Bügel-Service!
Ich bügele für Sie.
Tel. 0 56 22 / 28 21

Mein Name ist Karin Woykoss, ich habe in 14 Wochen 18 kg abgenommen ohne Produkte und ohne Quälerei. Wie? Ich helfe Ihnen gern! Rufen Sie mich an: 0 56 82 / 42 49 nur Mut!

Der SV Blau-Weiß Ehlen sucht für die Saison 96/97 noch 1 def. Mittelfeldspieler und 1 Stürmer. Anfragen an: Georg Eisenbach, Habichtswald-Ehlen, Tel. 0 56 06 / 71 00

Vorwerk-Thermomix günstig abzugeben. Tel. 0 56 84 / 78 64 ab 18 Uhr

Suche billig oder umsonst Meer-schweinchenkäfig. Tel. 05664 / 6702

2-Mann-Kapelle frei für Familien- und Vereinsfeiern, auch Gold. Hochzeit. Tel. 0 56 73 / 43 21

Herbalife? Information:
= 0 56 09 / 75 84

»Duo the Entertainers« - Musik für jede Gelegenheit!
Tel. 05681/5791 od. 05622/28 93

Alleinunterhalter, Duos, Galab., Country, Rockbands, Bauchtänzerinnen, Zauberkünstler, Bauchredner, Einzelinterpreten, a-capella-Gruppen, usw., für Ihre Veranstaltung. Kontakt: RISING STAR = 0 56 73 / 21 39, Tel. u. Fax. 0 56 73 / 64 80

Live-Tanzmusik - Oldies und Stimmung mit Berni. = 05 61 / 82 38 10

»Eine Show, von der man spricht«
Marconi und Maggy - humov. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei.
= 05 61 / 55 160

»DON ALFREDO«
1-Mann-Schwalb-Band.
= 0 56 84 / 89 80

4 Jahre Herbalife-Erfahrung! Möchten Sie sich auch so wohlfühlen wie ich?
Tel. 0 55 44 / 1995

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. = 0 56 07 / 5 05

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein.
= 0 56 09 / 69 78

Erdbeeren zum Selberpflücken
pro kg 3,- DM, ab 15 kg 2,80 DM pro kg
täglich von 7.00 - 19.00 Uhr
A 49 Abfahrt Edermünde, Richtung Besse

Verschiedenes

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann,
= 0561/513179

ONE MOBILE DISCOTHEK
Nico 0 56 05 / 59 10

GIN - FIZZ - Tanzmusik mit Flair.
= NEU: 0551 / 70 59 49 oder
0172 / 5 20 93 23

Herbalife, Beratung, Betreuung und Verkauf. = 0561/516147

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. = 0 56 81 / 55 85

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, = 0 56 22 / 49 86

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.
= 0 56 05 / 66 21

Intern. Tanzmusik „live“, The Happy Boys. = 0561/41241 o. 471893

Tanz-Unterhaltung für alt und jung, 1-2 Mann-Band. = 0561/406163

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. = 05694/1402

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Verleih.
= 05 61 / 51 68 61
od. 01 72 / 5 62 51 77

Lebende Wachspuppe, z.B. am Empfang, und viele Extras f. Ihre Gäste.
Info: Tel. 05 61 / 1 56 00

Tanzkapelle Mas Palomas, für Sie die richtige Tanzmusik. = 05608 / 39 76

Alleinunterhalter = 0 56 73 / 21 39

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz.
= 0 56 63 / 17 85

Livemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy)
Telefon 0 55 43 / 35 50

Sandstrahlarbeiten = 0 56 92 / 22 58

Personen gesucht, die mehr als 20 kg abnehmen wollen. = 0 56 09 / 75 84

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik.
= 0 56 65 / 52 20

Alleinunterhalter, Std. 50,- DM.
= 0 64 52 / 15 18

Anhänger: An-Verkauf-Vermietung ab DM 10,-/Tag
DÖRING
34632 Jesberg, Umgehungsstr. 2 (B3), Tel. 06695 / 682

DUO LIFE STYLE m. Elvis Showteil live. Musik á la Carte. = 0172 / 7138057 od. 05683 / 222 und 5363

Abnehmen mit Erfolg - Fit for Life mit Herbalife. = 0561/497978

Probieren o. Risiko. Abnehmen mit Spaß. Herbalife gibt die 30tägige Geldrückgabegarantie.
= 0 56 06 / 60 639

Die Sound-Boys, 2 Mann-Band bucht vor. = 0 56 02 / 47 80

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
= 0 56 56 / 268

Verschiedenes

designed by
Luigi Colani



Bilderrahmen zum Abheben

Die neue Collection für Ihr individuelles Wohnambiente. Schauen Sie doch vorbei.



Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Umzüge und Kleintransporte Tag und Nacht. = 05602/5243

B+A
braut- und abendmoden
Kölnische Str. 5, Ecke Wolfsschlucht
KASSEL, Ruf 05 61 / 10 23 76

Fensterputzen blitz und blank (nach Hausfrauen-Art) = 0561 / 81 97 72

Crawford-Garagentore
Wärmedämmung durch FCKW-freie Isolierung in über 10.000 Standard-Abmessungen. 3 Tortypen und 5 Standardfarben.
Autom. Torantriebe Klaus Adam GmbH
Borken-Arnstsch, = 05682/70790, Fax 707970

Für Ihre Feier, orient. Bauchtanz mit Niveau. Tel. 0561 / 82 27 46

Gastgeber/in für Schmuck u. Dessous gesucht. Es lohnt sich:
Tel. 0 56 03 / 58 07

Die mobile und freundliche CD-Disco.
Tel. 05 61 / 57 11 95

Tanzmusik „Duo“ für alle Feste, Sängerin. Tel. 0 56 26 / 81 33

Rat und Hilfe

SCHLANK IN DEN SOMMER

Schlank für immer, nicht nur ein Versprechen. Trennkost heiß das Zauberwort. Erfolgreiche Gruppen in Bad Sooden-Allendorf, Eschwege, Großalmerode, Hess. Lichtenau u. Schwalmstadt. Fragen Sie Herrn Li-beau, Witzenhausen.
Tel. 0 55 42 / 7 11 16, auch Sa. u. So.

Leiden Sie unter Elektromog?
Beratungsstelle - mobile Meßstation!
Tel. 05 61 / 58 44 08

Rat und Hilfe

Gesund und erfolgreich abnehmen in der Gruppe, auch HMÜ.
= 0561 / 51 60 62

In Kassel und Vellmar abnehmen in der Gruppe m. normalen Lebensmitteln.
= 0561 / 82 53 46

Psychologische Beratung - bei Beziehungsproblemen, Angst, Panik, ggf. Hausbesuche. = 0 56 73 / 29 79

Wer will zwischen 10 und 40 kg abnehmen?
= 0 56 09 / 75 84

Anonyme Alkoholiker (AA)
Treffen freitags 19.30 Uhr, Merxhausen, Kirchstr. Ecke Mühlenstr. (Gemeindezentrum)

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg:
Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Kurt Pflüger, Felsberg-Hesserode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info = 05683/7340

Therapie u. Beratung für Lesben u.a. Frauen. Fem. Psychodrama/Lesben-Jahresgruppe. SH.-Gr., Ängste und Panik. Tel. 05603 / 32 72, Mo. 18.00 - 19.00 Uhr

In der Hebammenpraxis in Grifte gibt es folgende Angebote:Geburtsvorbereitungskurse für Frauen und Paare, Nachsorge, Rückbildungskurse, Baby-massage sowie eine Stillgruppe. Anfragen entweder direkt in der Praxis Tel. 05665/6675 oder bei M. Schrader Tel. 05603/5423 oder bei S. Heißler. Tel. 05665/8255 (Hebammen). Ort: Ederm.-Grifte, Kirching 11

Initiative pro Arbeit

- nie gehört? Gib's! Selbsthilfegruppe zur Beseitigung der Arbeitslosigkeit sucht Sie und Sie und Sie und Infos gegen frankierten Rückumschlag c/o Koordinationsbüro, Industriestraße 22, 34260 Kaufungen

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke (DGM). Kontaktpersonen: K.-H. Schneider, = 0 56 06 / 35 01
Gabriele Böbler, = 0 56 62 / 49 46

Der Förderkreis: Ortho - molekulare Zellernährung u. Ernährungstherapie trifft sich jeden Samstag, 12.00 Uhr in Kassel, Klosterkrug am Töpfermarkt.
Info: = 0 56 03 / 73 22

Anonyme Süchtige und Angehörige
Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Sooden-Allendorf, Rathofstraße, Altagensstätte.

„Der Bart ist ab“. Selbsthilfegruppe für alleinerziehende bzw. alleinstehende Mütter und Väter. Info bei I. Röser, Tel. 0 56 09 / 64 93 oder O. Hartmann, Tel. 0 56 25 / 40 90

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel.
Kontaktpersonen:
Ulrike Kühne, = 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, = 0 56 03 / 41 16

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f. Alleinerziehende sucht Interessentinnen. Info: 0 56 64 / 67 02



REISE UND ERHOLUNG 1996



11. Oldtimer-Treckerschau in Gudensberg am 6.+7. Juli '96 für stationäre Motoren, Traktoren & Motorräder



Gudensberg

Der Bulldog-Club Nordhessen will dieses Jahr wieder seine große Oldtimer-Schau starten. Mittlerweile zum elften Male treffen sich Oldtimer-Freunde auf dem alten Sportplatz in Gudensberg am 1. Wochenende im Monat Juli 1996.

Es werden wieder alte Taktoren, Landmaschinen und Motorräder von anno dazumal zu sehen sein. Schwerpunkt wird in diesem Jahr eine Präsentation von stationären Motoren sein.

Insgesamt erwartet der Verein fast 400 Aussteller aus der gesamten Bundesrepublik. Einige Aussteller werden auch aus Holland und den Benelux-Ländern dabeisein.

Den Zuschauern wird auch dieses Mal viel geboten. Neben einem Leistungsziehen und Geschicklichkeitsfahrten der Oldies werden Vorführungen der historischen Maschinen sehenswert sein.

- Anzeige -

1. Vorsitzender

Dirk Schmidt

SOMMERLAUNEN

Wir bieten Ihnen alles, was im Sommer aktuell ist: Hochwertige Sonnentops und T-Shirts, elegante Kostüme, sommerliche Ensembles, festliche Mode u. vieles mehr. ☎ 0 56 61 / 26 28



MODEHAUS
Schanze
FRITZLARER STR. 4 · MELSUNGEN

Das Haus für modische Damenkleidung

Chattengau
Mit uns in den Urlaub

Kurzreisen Juli/August

| | |
|---|-------------|
| 01.07.96 - 07.07.96 Südtirol: Meran und Gardasee | HP 679,- |
| 05.07.96 - 07.07.96 Elsaß und Straßburg | ÜF/HP 349,- |
| 12.07.96 - 14.07.96 Erzgebirge | HP 399,- |
| 13.07.96 - 16.07.96 Disneyland + Paris | ÜF 449,- |
| 13.07.96 - 16.07.96 Paris 4 Tage | ÜF 379,- |
| 13.07.96 - 18.07.96 Paris 6 Tage | ÜF 559,- |
| 18.07.96 - 21.07.96 Rübezahls Heimat | ÜF/HP 399,- |
| 19.07.96 - 21.07.96 Marienbad | HP 359,- |
| 19.07.96 - 21.07.96 Dresden/Sächsische Schweiz | HP 399,- |
| 24.07.96 - 28.07.96 Wien | ÜF 569,- |
| 27.07.96 - 28.07.96 Festspiele Götzenburg: Götz v. Berlichingen | HP 319,- |
| 29.07.96 - 01.08.96 Nordfriesische Inselwelt | HP 499,- |
| 29.07.96 - 04.08.96 Riva am Gardasee | HP 749,- |
| 02.08.96 - 04.08.96 Alpenpanorama-Reise | ÜF 259,- |
| 02.08.96 - 04.08.96 Disneyland und Paris | ÜF 329,- |
| 02.08.96 - 04.08.96 Paris | ÜF 289,- |
| 03.08.96 - 04.08.96 Lüneburger Heide | HP 209,- |
| 03.08.96 - 09.08.96 Saalbach Hinterglemm | HP 679,- |
| 06.08.96 - 11.08.96 Von der Donau an die Moldau | HP 859,- |
| 07.08.96 - 11.08.96 Wien | ÜF 569,- |
| 08.08.96 - 11.08.96 Spreewald | HP 599,- |
| 08.08.96 - 11.08.96 Bodensee | HP 449,- |
| 09.08.96 - 11.08.96 Zillertaler Schürzenjäger | ÜF 498,- |
| 16.08.96 - 19.08.96 Verona: Barbier von Sevilla | ÜF 479,- |

Aus unserem Rundreiseprogramm

| | |
|---|---------------|
| 01.07.96 - 07.07.96 Glanzlichter der Schweiz | HP 1.179,- |
| 18.07.96 - 23.07.96 Bernina und Glacier-Express | HP 1.199,- |
| 23.07.96 - 28.07.96 Schweiz-Rundreise | HP 769,- |
| 01.08.96 - 07.08.96 Wunderwelt Fjorde/Fjelle | ÜF/HP 1.469,- |
| 10.08.96 - 16.08.96 Schweiz-Königstour | HP 1.089,- |
| 13.08.96 - 18.08.96 Skandinavien Hauptstädte | HP 1.149,- |

Sondergruppenreise: USA - Westküste 07.-20.09.1996, gr. Rundreiseprogramm, Komforthotels, Reisebegleitung, Bustransfer zum Flughafen Frankfurt
ÜF 3.545,-

Urlaub in Spanien - Abfahrt jeden Freitag:
z. B.: Sta. Susanne, Hotel Los Pinos, 10 Tage 7 x HP schon ab 429,-

Urlaub im Schwarzwald - Abfahrt jeden Montag ab 8.7.:
z. B.: Gernsbach, Privatpension m. fl. w. u. k. Wasser, 8 Tage 7 x ÜF ab 429,-

Bayern / Tirol / Salzburger Land - Abfahrt jeden Freitag:
z. B.: Reit im Winkel, Privatpension m. fl. w. u. k. Wasser 7 x ÜF ab 489,-

| | | |
|---------------------|----------------------|----------------------|
| Niederstein | Borken | Kassel |
| Kasseler Str. 18 | Krausgasse 41 | Entenanger 4 |
| Tel. (0 56 24) 7 61 | Tel. (0 56 82) 36 95 | Tel. (05 61) 1 77 00 |

Wann machen wir für Sie...

Rufen Sie jetzt an: (0 56 22) 806-6

Die kleinen Zeitungen - mit der großen Information!

...WER BUNGEN

Marokko - Sonderangebot:

14 Tage "Land aus 1001 Nacht" mit 1 Woche Aufenthalt in Tanger

Termine: 28.10. - 10.11. 96*
25.11. - 8.12.96

pro Person ab DM 699,-

* Terminuszuschlag DM 100,-, HP-Zuschlag in Tanger DM 70,-

Immer in guter Gesellschaft

34369 Hofgeismar, Bahnhofstr. 13
Tel. 0 56 71 / 7 71-73, Fax 0 56 71 / 64 31

WESER REISEN

Abfahrten und Zustiege aus allen Orten des Landkreises

Alte Autos – noch lange nicht schrottreif

RAG-Umwelt startet neues Projekt

In Deutschland werden jährlich etwa 2,6 Millionen Altfahrzeuge aus dem Verkehr gezogen. Etwa drei Viertel des Gewichts eines Autos wird verschrottet, der Rest landet zumeist auf Mülldeponien. Bei der Verschrottung von Fahrzeugen gehen aber wertvolle Wertstoffe verloren. WERTAUTO, eine neue Betriebsstätte der RAG-Umwelt GmbH, hat es sich zum Ziel gesetzt, im Interesse der Umwelt möglichst viele dieser Teile wieder einer Nutzung zuzuführen. Auf dem Gelände der ehemaligen Schachtanlage Pattberg in Moers-Repelen am Niederrhein baut das junge Unternehmen eine komplette Verwertungs- und Entsorgungsstruktur für Altfahrzeuge auf.

Jedes Teil wird getestet

Nach Vereinbarung wird jedes Alt- oder Unfallfahrzeug bei

Kfz-Betrieben oder Werkstätten abgeholt und dafür ein Verwertungsnachweis ausgestellt. Auch Privatleute können ihre Altkaros loswerden. Um alles weitere kümmert sich dann die Ruhrkohle-Tochter.

Zunächst bewerten dort Kfz-Spezialisten das Fahrzeug. Dann werden die flüssigen Betriebsmittel entnommen und das Auto in die Einzelteile zerlegt. Jedes Teil wird geprüft, und, sofern es diesem Test standhält, ins Ersatzteillager gebracht. Die für WERTAUTO unbrauchbaren Teile werden einer stofflichen Verwertung zugeführt.

Das Ersatzteillager ist das Filetstück von WERTAUTO: Alle Teile werden dort nach Marke, Modell und Baujahr über EDV katalogisiert. Es ist vorgesehen, daß in einer späteren Phase die

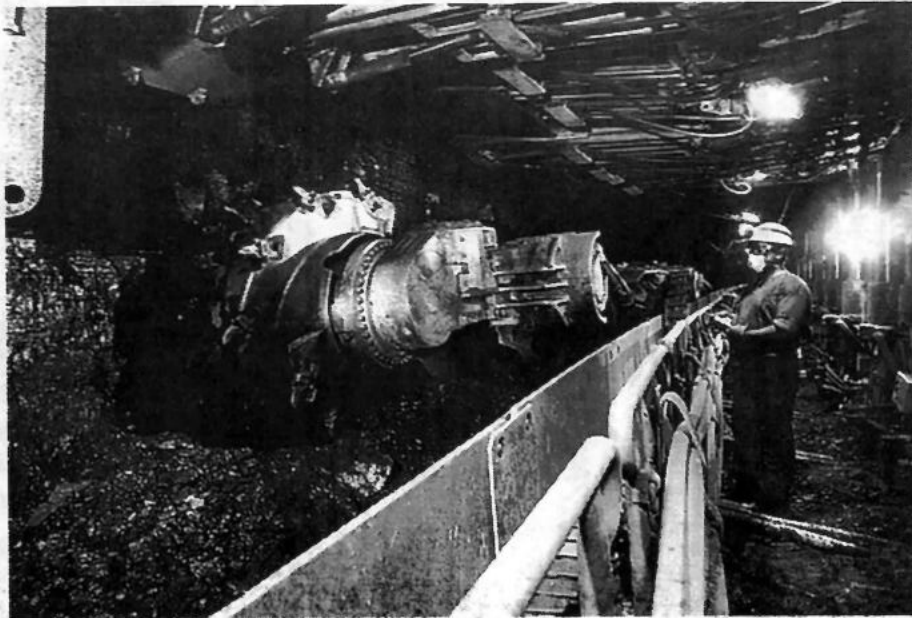
beteiligten Kfz-Betriebe direkt Zugang zu diesen Daten haben. Damit kann der Betrieb sehr schnell erfahren, ob ein Teil vorhanden ist und wenn ja, in welcher Qualität und zu welchem Preis.

Gebraucht statt neu

Hintergrund ist, daß inzwischen Versicherungen fordern, bei älteren Fahrzeugen nach einem Unfall nur noch „zeitwertgerechte Instandsetzungen“ zu vergüten, also statt eines neuen etwa einen einwandfreien, aber gebrauchten Kotflügel vergüten wollen. Nicht nur deshalb rechnet man bei WERTAUTO künftig mit einer stark steigenden Nachfrage nach gebrauchten Ersatzteilen. Auch bei privaten Konsumenten erwartet man starkes Interesse.



Autos zu zerlegen und die Einzelteile wiederzuverwenden, ist ein Markt der Zukunft.



Bergbautechnik aus Deutschland ist weltweit gefragt.

Bergbautechnik und Know-how „made in Germany“ weltweit gefragt

RAG-Konzern auf internationalen Märkten aktiv

Die mit der Kohle gewonnenen Erfahrungen sind – auch außerhalb des eigentlichen Bergbaubereiches – Grundlage für erfolgreiche internationale Aktivitäten des RAG-Konzerns.

Schwierige geologische Bedingungen, der harte Wettbewerb und hohe Sicherheitsauflagen zwingen den deutschen Steinkohlenbergbau seit jeher zu technisch innovativen Lösungen. Die daraus resultierende Spitzenstellung wird jetzt auch verstärkt im internationalen Maßstab genutzt.

Effizient und umweltschonend

Mit der voranschreitenden wirtschaftlichen Entwicklung wächst in vielen Ländern der Energieverbrauch. Sie sind deshalb auf effiziente und umweltschonende Formen der Energiegewinnung angewiesen. Mit Außenstellen in

Kattowitz, Moskau und Peking bietet beispielsweise die RAG-Systemtechnik GmbH Ansprechpartner vor Ort, die auf die lokalen Bedürfnisse eingehen. Von der Bergwerksausrüstung über die Aufbereitungs- und Kokertechnik bis zum Projektmanagement reicht die Angebotspalette.

Garantiert wird der einwandfreie Zustand sämtlicher Maschinen – etwa Hobelanlagen, Motoren, Pumpen oder Fördermaschinen. Auf dem Gebiet des Engineering nutzt die RAG-Systemtechnik dabei auch die internationalen Erfahrungen der Montan Consulting GmbH (MC).

Dieses Unternehmen ist beispielsweise in den GUS-Staaten, in China, Indien und Vietnam bei Modernisierungs- oder Explorationsprojekten aktiv. Umfangreiche Beratungsleistungen erbringt die MC derzeit in der russischen Kuzbass-Region. Für achtzehn

Bergwerke geben die Experten wichtige Hilfestellung bei Restrukturierungs- und Modernisierungsmaßnahmen.

Technik nach Australien

Jüngstes Beispiel für die weltweite Nachfrage von Produkten und Dienstleistungen rund um die „Ruhr-Kohle“ aus dem Revier ist die Lieferung des weltweit größten Strebeförderers nach Australien. Verantwortlich für das Projekt war die Wuppertaler DBT Deutsche Bergbautechnik GmbH, ebenfalls ein RAG-Tochterunternehmen. In nur neun Monaten entwickelten DBT-Konstrukteure einen Förderer mit der Stundenleistung von mehr als 3.500 Tonnen. Bei einem Exportanteil von rund 60 Prozent zählt die DBT damit zu den erfolgreichsten Unternehmen im internationalen Bergbautechnikgeschäft.

Tresore aller Art, direkt vom Hersteller.
Tresorstudio Pfalzgraf
 HR-Mörshausen, Tel. 0 56 81 / 8 06, Fax 68 85

SOLAR-Wintergärten
 Alu-Überdachungen
 Holz-Pergolen
 Vordächer
 Kostenlose Information
MARTIN
 W. Schmidt · Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09

Pflasterarbeiten Garageneinfahrten
 Hof- und Wegebau
 Trockenmauern
 Hausisolierung
 Betonaufrüchte

Baggerarbeiten Baugrubenaushub
 Straßen- und
 Hausanschlüsse für
 Entwässerungen
 Fundamentbau

Garten- und Landschaftsbau
 ☎ 0561/813463
 Fax 0561/814626
Herbert Wagner GmbH
 Dörnbergstraße 22, 34233 Fulda 1

Grabmale und Einfassungen

- Vogeltränken
- Gartenplastiken aus Stein und Bronze

HARTMANN GRABMALE
 Kasseler Straße 49
34212 MELSUNGEN
 Tel. 0 56 61 / 25 65

Frühling-Reisen ...dem Alltag entfliehen...

Ungarn - Urlaub - Plattensee
 9-Tage-Reisen mit 7x Ü/HP

Balatonfüred
 Hotel „Uni“ - das „familiäre Hotel“ HP ab 599.-
 Hotel „Annabella“ - das „vornehme Hotel“ HP ab 759.-

Balatonalmadi
 Hotel „Aurora“ - das „Hotel f. junge Leute“ HP ab 549.-
 Hotel „Fregatt“ - das „ruhige Hotel“ HP ab 679.-
 „Park“ Hotel - das „sportliche Hotel“ HP 749.-

Siofok
 Hotel „Azur“ - das „Hotel im Park“ HP ab 558.-

Hinreise jeden Montag - Rückkehr jeden Sonntag
 im Zeitraum vom 8. Juli bis 2. September 1996.
 Verlängerungswochen auf 16 bzw. 23 Tage gegen Aufpreis möglich.

20.9. - 22.9.1996
 Auf den Spuren Luthers in Thüringen und Sachsen
 mit Gelegenheit zu Ausflügen nach Wittenberg und Eisleben
 2x Ü/HP in Leipzig..... 350.- DM

34117 Kassel 37235 Hess.-Lichtenau 37269 Eschwege 34212 Melsungen
 Mittelgasse 33 Sudetenstraße 18 Marktplatz 26 Burgstraße 23
 ☎ 05 61 / 10 29 93 ☎ 0 56 02 / 40 71 / 30 81 ☎ 0 56 51 / 5 00 66 ☎ 0 56 61 / 30 57

Pfaff Polstermöbel
 Aufarbeitungen und beziehen
Pfaff & Sohn, Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53
 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz



Kniese GmbH
 Reifen-Center • Kfz-Teile • Auto-Service
 34590 Wabern-Uttershausen Kfz-Meister-Werkstatt
 Tel. (0 56 83) 74 15

Neu! DEKRA-Stützpunkt!
 TÜV-Abnahmen + Eintragungen für PKW,
 Motorrad + Anhänger im Haus!

Kfz. Reparaturen aller Art!

Festpreise und Niedrigpreise

Bremsenreparaturen zum Festpreis

Fahrwerke zum Festpreis

Inspektionen für alle Fahrzeuge!

Motorkupplungen zum Festpreis

Anhängerkupplungen mit 7poligem E-Satz
 Großhandelspreise
 o. Anbau mit Anbau

| | | |
|-------------|-------|-------|
| Audi A4 | 550.- | 950.- |
| Ford Mondeo | 450.- | 800.- |
| Golf III | 299.- | 539.- |
| VW Passat | 350.- | 610.- |

Stoßdämpfer 4 Stück
 Fichtel + Sachs
 kpl. mit Einbau

| | |
|-------------|-----------|
| VW Golf II | nur 445.- |
| Opel Vectra | nur 544.- |
| Opel Omega | nur 699.- |

Sommerreifen Superangebote

| | |
|------------------------|-----------------|
| 155 SR 13 | ab nur 55,- |
| 175/70 TR 13 | ab nur 65,- |
| 175/70 TR 14 Goodyear | nur 95,- |
| 185/65 TR 14 | neu ab nur 85,- |
| 195/60 HR 14 | neu ab nur 89,- |
| 195/65 HR 15 Firestone | nur 145,- |
| 195/50 HR 15 Yokohama | nur 125,- |
| 205/50 VR 15 Marshall | nur 149,- |
| 215/45 ZR 17 Toyo | nur 305,- |

7J x 15 für VW+ Opel nur **155,-**
 Finanzierung von kpl. Rädern

ÖLWECHSEL (kpl. mit Ölfilter)
 Mobil Öl 15W40 für Polo, Golf II,
 Kadett, Astra, Vectra, Escort
 Seat Ibiza + Toledo (Benziner) nur **40,-**

(kostenlose Bremsenprüfung auf Rollenbremsprüfstand)

Badeurlaub am Plattensee - Anzeige -

Denn hier kann man sich am See erholen, entspannen und als Abwechslung nahegelegene Museen besuchen, temperamentvolle Zigeunermusik genießen oder das typische Ungarn während interessanter Ausflüge erleben: Vom Puszta-Abenteuer bis zum Großstadt-Erlebnis in Budapest reicht das Angebot.

Der Plattensee ist der größte See Mitteleuropas. Seine Fläche beträgt fast 600 qkm, er ist 77 km lang und im Durchschnitt 3-4 m tief, in Ufernähe aber - vor allem auf der Südseite - ist er ziemlich seicht, so daß er auch für Kinder ausgezeichnete Bade- und Strandmöglichkeiten bietet. Die Wassertemperatur des Sees erreicht in den Sommermonaten oft 26 Grad Celsius.

BALATONFÜRED liegt annähernd in der Mitte der Touristenorte des besonders schönen Nordufers und zeichnet sich durch sein unverwechselbares, höchst anziehendes Flair aus. Seine Tradition reicht in die Zeit der K. und K. Monarchie zurück, wo Balatonfüred bevorzugter internationaler Treffpunkt war. Seine Bedeutung als Bad, mit heilkräftigen Quellen, ist geblieben. Die zentrale Lage schafft beste Ausflugsmöglichkeiten.

Für die Urlaubsfahrten an den Plattensee setzen wir unseren neuen ****Doppeldecker-Bus ein. Gegen einen Aufpreis von DM 39.- reservieren wir Ihnen einen Platz in der Royal-CLASS mit unübertroffen viel Platz und einer Beinauflage. Damit Sie königlich dem „Alltag entfliehen“ können.

... und weiter geht's:

**Donnerstag, 27. 6.,
von 9-20 Uhr
geöffnet!**

SONDERANGEBOTE in unserem ZELT

Jetzt Herrenschuhe satt!

- z.B. **ecco**
Art. 9664 ~~159.90*~~ **79.90**
 - z.B. **Sioux**
Art. 5125881 ~~199.90*~~ **99.90**
 - z.B. **GALIZIO TORRESI** Torresi
Art. 411 ~~289.90*~~ **99.90**
 - z.B. **MARIO DORIA**
Art. 7019 ~~169.90*~~ **79.90**
 - z.B. **Clarks**
Art. 416 ~~189.90*~~ **99.90**
 - z.B. **westland**
Art. 5476 ~~159.90*~~ **79.90**
- Weitere bekannte Markenfabrikate bereits ab **59.90**

Herrensandalen

Obermaterial und Fußbettung echtes Leder ab **19.90**

Damenschuhe

- z.B. **Dorndorf**
Art. 137423 ~~149.90*~~ **69.90**
- z.B. **panda** versch. Artikel
mit Luftpolstersohle nur **59.90**
- z.B. **afis**
Art. 14250 ~~79.90*~~ **39.90**
- z.B. **THERESIA**
Art. 6502 ~~159.90*~~ **79.90**

Das dürfen Sie sich nicht entgehen lassen!

Damenschuhe

- z.B. **REMONTE** Art. 254884 ~~149.90*~~ **69.90**
- z.B. **LADYSTAR*** versch. Artikel
~~179.90*~~ ~~169.90*~~ ~~159.90*~~
usw. nur **69.90**

Damensandalen

Fußbett bereits ab **29.90**

Leinenschuhe

- z. B. **KangaROOS** **19.90**
- z. B. Modell Voyage ~~59.90*~~ **49.90**
- z. B. Modell Dark ~~99.90*~~ **49.90**
- Marc O'Polo** versch. Modelle schon ab **29.90**

- BIRKENSTOCK TATAMI**
made by BIRKENSTOCK
- Modell Seine ~~80.-*~~ ~~85.-*~~ je **49.90**
- Modell Tobago ~~47.-*~~ ~~55.-*~~ je **29.90**
- Modell Florida ~~58.-*~~ **39.90**

Kinderschuhe

- versch. Rest- und Einzelpaare von **ELEFANTEN RICOSTA**
- Daumling Fashion** **RICHTER** usw. schon ab **19.90**

* = Auslaufmodelle und ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

In unserem Schuhhaus direkt neben dem Zeltverkauf bieten wir Ihnen natürlich weiterhin eine riesige Auswahl an topaktuellen Markenschuhen zu einem in dieser Region sicherlich einzigartigem Preis-Leistungsverhältnis an!

**Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18 Uhr
Nächste Woche langer Samstag von 9-16 Uhr**

**Schuhhaus
Heinmüller
Knüllwald-Oberbeisheim**



BAB-Abfahrt Homberg/Efze, oder über Rasthof Hasselberg abfahren (erster Ort auf der Ostseite)